

# Summer Rising 2025



## 一個為紐約市學生提供的免費暑期計劃和學習冒險活動！

本市所有在2024-25學年就讀幼稚園至8年級的學生均符合資格申請，包括多種語言學習者、新移民學生和殘障學生。

### Summer Rising計劃開辦日期：

- 幼稚園至5年級學生：7月2日至8月15日
- 6至8年級學生：7月2日至8月8日

紐約市公校系統 (NYCPS) 和青年與社區發展局 (DYCD) 已經就2025年Summer Rising計劃展開合作，支援學生學習並為其提供學業加強機會。除了外出參觀、藝術活動、室外娛樂等，計劃還將向所有學生提供免費和有營養的早餐和午餐選擇。

### 重要日期

- 2025年3月4日：開始接受申請
- 2025年3月28日：申請結束
- 2025年4月：發佈錄取結果
- 2025年7月2日：Summer Rising計劃開始

欲知詳情，請瀏覽：

[schools.nyc.gov/SummerRising](https://schools.nyc.gov/SummerRising)

# 如何申請2025年Summer Rising計劃

## 1 瀏覽MySchools.nyc，把子女添加到您的賬戶上。

- 已經有一個MySchools賬戶了嗎？請您登錄！
- 若要設立一個賬戶，請上網至MySchools.nyc，並點擊「Create New Account」（設立新賬戶）。填入所要求的資料。
- 若要將子女添加到您的賬戶上，請輸入其9位數學生身份號碼和MySchools賬戶創建代碼。您可以聯絡子女的學校找到這些資訊。

## 2 將計劃添加到子女的申請表上。

- 將您感興趣的所有計劃都添加到您子女的申請表上，使其有最佳機會被錄取。
- 只列出那些您真正想讓子女參加的計劃。按照您真實的志願順序排列這些計劃。

## 3 提交申請表。

- 錄取程序並不採取先到先得的原則。在3月28日（星期五）晚上11:59之前任何時間的申請——所有申請都將獲得同等的對待。
- 提交了申請表之後，您會收到一封電子郵件，確認該申請表已被收到。
- 錄取結果將在4月發佈。如果您的子女被錄取，則務必接受該錄取安排！

### 有什麼問題或需要協助嗎？

- 瀏覽[schools.nyc.gov/SummerRising](https://schools.nyc.gov/SummerRising)
- 給我們發電子郵件：  
[summer@schools.nyc.gov](mailto:summer@schools.nyc.gov)
- 與子女的學校聯絡。

**不要再等了！在3月4日（星期二）至3月28日（星期五）使用您的MySchools賬戶申請Summer Rising計劃名額。**

